

247 (VII). Petition from Mr. Moses Donya concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from Mr. Moses Donya (T/Pet.6/149), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/668) which stated that the advice of the Director of Medical Services who examined the case personally was that the petitioner was unfit to pursue the course which he had begun with promise,

The Trusteeship Council

Decides that under the circumstances no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-third meeting,
10 July 1950.*

248 (VII). Petition from the Secretary, Togoland United Nations Association, concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session the petition from the Secretary, Togoland United Nations Association (T/Pet.6/152), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/697) on this petition, especially the statement that should the three unamalgamated divisions—Anfoega, Nkonya and Santrokofi—decide to amalgamate into one Native Authority or with existing Native Authorities, they also will be able to take part in the work of the Council and will, in addition, secure the advantages of an ordered form of local government with financial assistance from the Central Government; and that the petitioners did not protest against the election procedure to the competent court, within one month from the date of the publication of the results of the election, in accordance with the provisions of the electoral regulations,

The Trusteeship Council

Decides that under the circumstances no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-third meeting,
10 July 1950.*

247 (VII). Pétition de M. Moses Donya concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, lors de sa septième session, la pétition de M. Moses Donya (T/Pét.6/149), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/668) d'où il ressort que le Directeur des services médicaux, après avoir personnellement examiné le cas du pétitionnaire, a estimé que ce dernier n'était pas en mesure de poursuivre les études qu'il avait commencées avec chances de succès,

Le Conseil de tutelle

Décide que, vu les circonstances, cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-troisième séance,
10 juillet 1950.*

248 (VII). Pétition du secrétaire de la Togoland United Nations Association, concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, lors de sa septième session, la pétition du secrétaire de la *Togoland United Nations Association* (T/Pét.6/152), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/697) sur cette pétition et en particulier de la déclaration d'où il ressort, d'une part, que si les trois subdivisions non associées d'Anfoega, de Nkonya et de Santrokofi décidaient de fusionner en une seule autorité indigène ou de s'associer aux autorités indigènes existantes, elles pourraient, elles aussi, participer aux travaux du Conseil législatif et s'assureraient en outre les avantages d'une administration locale organisée bénéficiant de l'aide financière du gouvernement central, et, d'autre part, que les pétitionnaires n'ont pas contesté la validité de l'élection auprès du tribunal compétent dans un délai d'un mois à dater de la publication des résultats de l'élection, conformément aux dispositions du règlement relatif aux élections,

Le Conseil de tutelle

Décide que, vu les circonstances, cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-troisième séance,
10 juillet 1950.*